

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 15 februari 2006

Nr 102—110

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
102	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om inrikesministeriet .....	353
103	Statsrådets förordning om ungdomsarbete och ungdomspolitik .....	355
104	Statsrådets förordning om ändring av 8 § i statsrådets förordning om specialtandläkarexamen .	359
105	Statsrådets förordning om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i statsrådets förordning om ändring av 6 § förordningen om specialläkarexamen .....	360
106	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket .....	361
107	Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2006 .....	365
108	Statsrådets förordning om ändring av 5 § i statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2005 .....	374
109	Statsrådets förordning om nationella tilläggsbidrag för dikor som betalas för 2005 .....	375
110	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av nationellt stöd för potatisproduktion för 2005 .....	376

## Nr 102

### Statsrådets förordning

#### om ändring av förordningen om inrikesministeriet

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från inrikesministeriet, *ändras* i förordningen av den 26 juni om inrikesministeriet (609/2003) 2 § sådan den lyder i förordning 1218/2003 och 3 § 3 mom. sådant det lyder i förordning 350/2005 som följer:

#### 2 §

*Ämbetsverk, inrättningar och andra organ som hör till ministeriets ansvarsområde*

Till ministeriets ansvarsområde hör:  
länsstyrelserna,  
Befolkningsregistercentralen,  
häradssämbetena, polisyrättningarna i häraderna samt magistraterna,  
kommunala pensionsanstalten,  
kommunala arbetsmarknadsverket,  
Kommunernas garanticentral,  
centralkriminalpolisen,  
skyddspolisen,  
rörliga polisen,  
Polisyreshögskolan,  
Polisskolan,  
Polisens teknikcentral,  
Polisens datacentral,

Räddningsinstitutet,  
nödcentralsverket,  
Brandskyddsfonden,  
Utlänningsverket,  
gränsbevakningsväsendet,  
inrikesförvaltningens servicecentral.

#### 3 §

#### *Ministeriets organisation*

Vid ministeriet finns dessutom utanför avdelningsindelningen och direkt underställda kanslichefen ministeriets förvaltningsenhet, ministeriets ekonomienhet, en enhet för intern granskning, ministeriets informationsenhet, ministeriets grupp för internationella säkerhetsfrågor samt ett sekretariat för den inre säkerheten, vilka utgör ministeriets stab.

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 9 februari 2006

Inrikesminister *Kari Rajamäki*

Kanslichef Ritva Viljanen

Nr 103

## Statsrådets förordning om ungdomsarbete och ungdomspolitik

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av ungdomslagen av den 27 januari 2006 (72/2006):

1 kap.

### Statens ungdomsarbete och ungdomspolitik

1 §

#### *Ungdomspolitiska utvecklingsprogrammet*

Det i 4 § i ungdomslagen (72/2006) avsedda ungdomspolitiska utvecklingsprogrammet bereds vid undervisningsministeriet i samråd med social- och hälsovårdsministeriet, arbetsministeriet och miljöministeriet samt vid behov även med andra ministerier som är centrala med hänsyn till de unga. Utvecklingsprogrammet innehåller de riksomfattande ungdomspolitiska målen samt de riktlinjer för lärens och kommunernas ungdomspolitiska programarbete som hänför sig till utbildning, sysselsättning, försörjning, hälsa, ett aktivt medborgarskap och en starkare social identitet, boende, företagsamhet, värnplikt och civiltjänst samt andra aktuella frågor som gäller barn och unga. I programmet beaktas de synpunkter som hänför sig till barn särskilt med tanke på barnens utveckling.

Undervisningsministeriet tillsätter vid behov en arbetsgrupp för beredningen och uppföljningen av programmet.

2 §

#### *Statens delegation för ungdomsärenden*

Statens delegation för ungdomsärenden har en ordförande, två vice ordförande och högst 15 andra medlemmar. Till medlemmar i delegationen kallar statsrådet personer som är förtrodda med de ungas uppväxt- och levnadsvillkor. Medlemmarna skall vara personer som föreslagits av de riksomfattande ungdomsorganisationerna och organisationerna som bedriver ungdomsarbete.

Delegationens mandatperiod är fyra år. Delegationen tillsätts i överensstämmelse med riksdagens valperiod inom sex månader från början av en valperiod. Mandatperioden fortlöper tills nästa delegation har tillsatts.

Delegationen är beslutför när mötesordföranden och minst hälften av de andra medlemmarna är närvarande.

Delegationen har en generalsekreterare, som undervisningsministeriet anställer för en

mandattid av högst fyra år. Dessutom kan delegationen ha andra anställda. Delegationens kansliuppgifter sköts vid undervisningsministeriet.

Beslut om mötesarvoden till delegationens ordförande och andra medlemmar, sekreterare och sakkunniga fattas av undervisningsministeriet.

### 3 §

#### *Utvärderings- och understödskommissionen*

Utvärderings- och understödskommissionen har en ordförande, en vice ordförande och högst sju andra medlemmar. Till medlemmar i kommissionen kallar statsrådet, efter att ha hört de riksomfattande ungdomsorganisationerna, personer som är förtrogna med ungdomsverksamhet.

Kommissionens mandatperiod är fyra år. Kommissionen tillsätts i överensstämmelse med riksdagens valperiod inom sex månader från början av en valperiod. Mandattiden fortlöper tills nästa kommission har tillsatts.

Kommissionen är beslutför när ordföranden eller vice ordföranden och minst hälften av de andra medlemmarna är närvarande.

Kommissionen har en generalsekreterare, som undervisningsministeriet anställer för en mandattid av högst fyra år. Dessutom kan kommissionen ha andra anställda. Kommissionens kansliuppgifter sköts vid undervisningsministeriet.

Beslut om mötesarvoden till kommissionens ordförande och övriga medlemmar, sekreterare och sakkunniga fattas av undervisningsministeriet.

### 2 kap.

#### **Statsfinansiering**

### 4 §

#### *Ungdomsorganisationer och serviceorganisationer för ungdomsarbete vilka har rätt till statsunderstöd*

Undervisningsministeriet godkänner på ansökan en organisation som en sådan stödberättigad riksomfattande ungdomsorganisation eller riksomfattande serviceorganisation för

ungdomsarbete som avses i 10 § 1 mom. i ungdomslagen. I ansökan skall sökanden för undervisningsministeriet lägga fram en utredning om organisationens uppbyggnad, medlemskår, verksamhet och ekonomi.

Som riksomfattande ungdomsorganisation kan godkännas en organisation som har minst 1 000 personmedlemmar av vilka de som är under 29 år utgör minst två tredjedelar av det totala antalet medlemmar eller vars distriktsorganisationer eller lokala föreningar sammanlagt har minst 1 000 personmedlemmar av vilka de som är under 29 år utgör minst två tredjedelar av det totala antalet medlemmar. Vid godkännande av en organisation skall undervisningsministeriet beakta det ungdomsarbete som organisationen bedriver, dess verksamhetsområde, medlemsantal samt hur de ungas deltagande i beslutsfattandet förverkligas.

Undervisningsministeriet för en förteckning över stödberättigade organisationer.

Avvikelse från grunderna för godkännande enligt 2 mom. kan göras i fråga om en organisation som bedriver ungdomsverksamhet inom en språklig eller annan minoritet eller som inom sitt verksamhetsområde skall anses representativ på riksnivå.

### 5 §

#### *Beviljande av understöd*

I 10 § 1 mom. i ungdomslagen avsedda riksomfattande ungdomsorganisationer och riksomfattande serviceorganisationer för ungdomsarbete beviljas allmänt understöd på basis av resultat utgående från organisationens verksamhetsplan och budget.

### 6 §

#### *Resultatkriterier*

Resultatkriterierna bedöms på basis av den planerade och genomförda verksamheten.

Verksamhetens kvalitet bedöms i förhållande till de uppställda målen och måluppfyllelsen i varje enskild organisation. Vid bedömningen av verksamhetens omfattning beaktas antalet unga som omfattas av organisationens regelbundna verksamhet samt

verksamhetens effekt och regionala täckning. Vid bedömningen av lönsamheten fästs uppmärksamhet vid intäkterna av organisationens egen verksamhet, kostnaderna för förvaltningen i förhållande till totalkostnaderna samt verksamhetens produktivitet. Vid prövningen av understödsbehovet beaktas organisationens ekonomiska situation, övriga offentliga understöd och de medel som står till förfogande för den ordinarie verksamheten.

Vid bedömningen av den aktuella samhälleliga betydelsen beaktas organisationens aktivitet i samhälleliga frågor samt åtgärder för att stärka de ungas sociala identitet.

Vid beviljande av understöd till de riksomfattande ungdomsorganisationernas distriktorganisationer och de i 11 § i ungdomslagen avsedda organisationer som bedriver ungdomsarbete iaktas i tillämpliga delar vad som bestäms i 1—3 mom.

#### 7 §

##### *Anvisningar om godtagbara utgifter*

I samband med utannonseringen av anslag lämnar undervisningsministeriet årligen de riksomfattande ungdomsorganisationerna och de riksomfattande serviceorganisationerna för ungdomsarbete anvisningar om de utgifter som godkänns för statsunderstöd.

#### 8 §

##### *Godkännande av riksomfattande ungdomscentraler som mottagare av understöd*

Med riksomfattande ungdomscentraler avses centraler vilka ägs av kommuner, samkommuner, ungdomsorganisationer, organisationer som bedriver ungdomsarbete, serviceorganisationer för ungdomsarbete eller andra sammanslutningar och vilka undervisningsministeriet godkänner som centraler som understöds.

Villkor för godkännande är att

1) centralen har lokaler och utrustning som lämpar sig för regional, riksomfattande och internationell verksamhet,

2) centralens förvaltning och ekonomi är ordnad så att villkoren enligt 12 § 2 mom. i ungdomslagen uppfylls,

3) centralen i första hand betjänar regional, riksomfattande och internationell ungdomsverksamhet, lägerskol- och naturskolverksamhet samt verksamhet som främjar ett aktivt medborgarskap hos de unga och stärker deras sociala identitet,

4) centralen vid behov fungerar som utvecklingscentral för ungdomsarbetet och som regionalt servicecenter för kommunernas ungdomsarbete och vid behov ger vidareutbildning och kompletterande utbildning i ungdomsarbete,

5) centralen har en säkerhetsplan.

#### 9 §

##### *Beviljande av verksamhetsunderstöd till ungdomscentraler*

Centralernas verksamhetsunderstöd beviljas för det ändamål som avses i 8 § 1 mom. En central skall huvudsakligen omvändas för ungdomar så att denna användning beräknas till minst två tredjedelar. Verksamhetsunderstöd får inte användas för kostnader för annan verksamhet.

Omfattningen av användningen för ungdom bedöms efter användning enligt 8 § 2 mom. 1—4 punkten och produktionskostnaderna. Dessutom beaktas den planerade verksamhetens mångsidighet, kvalitet och målinriktning samt centralens specialkompetens och utnyttjandegrad och den relativa andel som användningen för ungdom utgör av verksamheten.

Byggnadsunderstöd kan beviljas för kostnader för anskaffning, byggande, grundlig renovering och utrustning av centralerna.

#### 3 kap.

##### **Ikraftträdande- och övergångsbestämmelser**

#### 10 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 mars

2006. Förordningens 4 och 5 § träder dock i kraft den 1 januari 2007.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 22 augusti 2002 om ungdomsarbete (729/2002).

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 9 februari 2006

Kulturminister *Tanja Karpela*

11 §

*Godkännande av det ungdomspolitiska utvecklingsprogrammet första gången*

Statsrådet godkänner det ungdomspolitiska utvecklingsprogrammet första gången under 2007.

Regeringsråd Sari Korpimies

## Nr 104

**Statsrådets förordning  
om ändring av 8 § i statsrådets förordning om specialtandläkarexamen**

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 16 april 2003 om specialtandläkarexamen (316/2003) 8 § 2 mom. som följer:

8 §

*Ikraftträdande*

förordningen tillämpas dock den nämnda paragrafen till och med den 31 december 2007.

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 24 augusti 1984 om specialtandläkarexamen (629/1984) jämte ändringar, nedan den upphävda förordningen. På dem som senast den 31 december 2003 inledde de studier som avses i 6 a § i den upphävda

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 9 februari 2006

Undervisningsminister *Antti Kalliomäki*

Undervisningsråd Marja-Liisa Niemi

Nr 105

**Statsrådets förordning**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i statsrådets förordning om ändring av 6 §  
förordningen om specialläkarexamen**

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 30 december 2002 om ändring av 6 § förordningen om specialläkarexamen (1343/2002) ikraftträdandebestämmelsen som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

På dem som senast den 31 december 2003 inledde de studier som avses i 3 a § 3 mom. i förordningen av den 26 juli 1985 om specialläkarexamen (691/1985) tillämpas det nämnda momentet till och med den 31 december 2007.

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 9 februari 2006

Undervisningsminister *Antti Kalliomäki*

Undervisningsråd Marja-Liisa Niemi



## Nr 106

## Statsrådets förordning

## om ändring av statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 29 juni 2000 om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000) 3 § 9 punkten, 9 §, 10 § 1 och 4 mom., 11 §, 12 § 3 mom. och 14 § 3 mom., av dem 3 § 9 punkten sådan den lyder i förordning 227/2005, 10 § 1 mom., 12 § 3 mom. och 14 § 3 mom. sådana de lyder i förordning 361/2002, 10 § 4 mom. sådant det lyder i förordning 377/2003 och 11 § sådan den lyder delvis ändrad i nämnda förordning 361/2002 och i förordning 385/2004, som följer:

## 3 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

9) *åker som tillfälligt inte odlas* en sådan åker som är växtföljdsträda eller inte odlas på grund av en gödselstack eller av någon motsvarande tillfällig orsak; som åkrar som tillfälligt inte odlas godkänns inte områden som varaktigt har tagits ur odling eller som annars har varit permanent oodlade eller som ännu inte har använts till odling fränsett sådana områden som 2004 senast den 30 november 2004 har anmälts på den av jord- och skogsbruksministeriet fastställda blanketten Blnr 175 eller genom någon annan skriftlig anmälan som innehållit de uppgifter som krävs,

## 9 §

*Normal god jordbrukarsed*

Kompensationsbidrag, miljöstöd och specialstöd kan betalas till en jordbrukare som iakttar normal god jordbrukarsed. Om jordbrukaren ansöker om kompensationsbidrag för en i 11 § 1 mom. 2 punkten avsedd åkerareal som inte odlas på så sätt att som sådan areal på blanketten för den årliga ansökan om stöd har uppgetts minst 50

procent av lägenhetens sammanlagda åkerareal som berättigar till kompensationsbidrag, skall jordbrukaren iaktta normal god jordbrukarsed vid odlingen av återstoden av åkerarealen i fråga. Med normal god jordbrukarsed avses odling som en ansvarskännande jordbrukare bedriver med beaktande av förhållandena på orten. Enligt denna odlingssed skall åkern bearbetas och gödslas på ändamålsenligt sätt och sådden ske så, att den möjliggör en jämn groning. Vid odlingen skall växtarter och sorter som lämpar sig för området användas, liksom en utsädesmängd som lämpar sig för området och beaktar utsädesstorleken. Dessutom skall jordbrukaren bekämpa flyghavre i enlighet lagen om bekämpning av flyghavre (178/1976), dra försorg om växtskyddet och sträva efter att producera en bärnings- och marknadsduglig skörd, och bärningen skall ske på lämpligt sätt. För trädor krävs att markens avkastningsförmåga inte försämras och att den utförs på ändamålsenligt sätt. I denna odlingssed ingår också att jordbrukaren iakttar de allmänna miljöföreskrifterna och de förpliktelser som följer av lagstiftningen.

## 10 §

*Stödberättigande åker*

Ett basskifte som består av åker berättigar till kompensationsbidrag och miljöstöd när det under det första förbindelseåret har

ansökts utgöra stödberättigande areal i ansökan om stöd, det är odlingsbart senast den 1 juni under året i fråga eller för 2000 års del senast den 15 juni och då blivit anmält som antingen åker i odling, trädesrättighetsareal som lagts i träda på det sätt som bestäms i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001, nedan förordningen om gårdsstöd, träda som anknyter till odlingen, åker som tillfälligt inte odlas eller åkerareal som inte odlas och för vars del de årliga skötselåtgärder som fastställts i samband med gårdsstödet vidtas. Med träda som anknyter till odlingen avses sådana åkerområden som under ansökningsåret varit i träda i växtföljd som hör ihop med ekologisk produktion. Som odlad åker betraktas också åkerarealer som uppgetts som gröngödslingsarealer på de villkor som jord- och skogsbruksministeriet särskilt har föreskrivit om och åkerareal som omfattas av avtal i ett fem eller tioårigt avtal om anläggning och skötsel av skyddszon enligt denna förordning. Som stödberättigande areal kan uppges också ett område som omfattas i denna förordning avsedda avtal och av specialstödsavtal enligt statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, när avtalet har ingåtts att gälla åker.

— — — — —  
 Ett skifte som har uppgetts vara åker som varaktigt inte odlas eller som annars har varit permanent oodlat, naturbeten och naturängar samt öppna hagmarker godkänns inte som stödberättigande. Som åker som varaktigt inte odlas betraktas åkerskiften som inte enligt 3 § kan anses vara åker som tillfälligt inte odlas eller åkerskiften som inte har lagts i träda på det sätt som bestäms i förordningen om gårdsstöd. Åkern förblir stödberättigande även om den i den årliga stödansökan uppges som åker som inte odlas, förutsatt att den har berättigat till miljöstöd och kompensationsbidrag när den uppgetts som icke odlad och

att de årliga skötselåtgärder som fastställts i samband med gårdsstödet vidtas på den. Om ett skifte som har uppgetts vara åker som varaktigt inte odlas eller som annars har varit permanent oodlat börjar odlas senare, kan ansökan om att det skall vara stödberättigande göras enligt 46 § under året i fråga, om det fastställda anslaget i statsbudgeten det medger. Om ett skifte som har uppgetts vara stödberättigande under senare år uppges vara åker som varaktigt inte odlas eller om det vid övervakningen konstateras vara sådan åker, är det fråga om minskning av den areal som förbindelsen omfattar i enlighet med 48 §.

## 11 §

### *Betalning av stöd*

Kompensationsbidrag kan betalas för följande åkerarealer, förutsatt att en jordbrukare som har förbundit sig vid kompensationsbidraget har uppgett dem som stödberättigande areal i den årliga stödansökan, de är odlingsbara senast den 1 juni, de är i jordbrukarens besittning senast den 15 juni under året i fråga och de har godkänts som stödberättigande:

1) åkerareal som används till odling av åker- och trädgårdsväxter; som odlad åkerareal anses även åkerareal på vilken växterna inte producerar skörd det första odlingsåret men bildar ett växtbestånd ovan jord, samt åkerareal som har uppgetts som gröngödslingsareal,

2) trädesrättighetsareal som fastställts i överensstämmelse med förordningen om gårdsstöd och sköts i enlighet med bestämmelserna och sådan icke odlad åkerareal för vilken betalas gårdsstöd enligt förordningen om gårdsstöd och där de årliga skötselåtgärder som fastställts i samband med gårdsstödet vidtas; till sin areal kan den åkerareal som sammanlagt uppgetts på de ovan nämnda sätten eller den icke odlade åkerarealen uppgå till högst 50 procent av hela lägenhetens till kompensationsbidrag årligen berättigande areal, men inte till mer än vad som odlats med iakttagande av normal god jordbrukarsed, dock så att kompensationsbidrag kan betalas för hela den trädesrättighetsareal som är förenlig med förordningen om gårdsstöd och som berättigar till kompensationsbidrag;

kompensationsbidrag betalas inte för åkerareal som tillfälligt inte odlas, för annan än ovan avsedd åker som inte odlas och inte heller för arealer med energigrödor med vedstam som i den årliga stödansökan har uppgetts vara i övrig stöd användning,

3) åkerareal där ett mångfaldsobjekt inom ramen för den tilläggsåtgärd enligt 16 § som gäller mångfaldsobjekt på gårdsbruksenheten har inrättats och åkerarealen inte har uppgetts bli lagd i träda som trädesrätthetsareal på det sätt som bestäms i förordningen om gårdsstöd; när skörden från området används till utfodring av vilt eller skörd inte bärgas kan kompensationsbidrag som gäller dessa åkrar betalas högst för fem procent av arealen av de basskiften för vilkas del ansökan om stödberättigande har gjorts under det första förbindelseåret,

4) åkerarealer som har uppgetts som skyddszonsvallar, när det är fråga om ett fem- eller tioårigt avtal om anläggning och skötsel av skyddszon enligt 22 §; för ett tjugoorigt avtalsområde som avses i statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket betalas inte kompensationsbidrag, och

5) åkerareal som omfattas av ett avtal om främjande av naturens mångfald enligt 29 § eller ett avtal om utvecklande och vård av landskapet enligt 30 § endast när avtalsområdet används till bete eller skörd på det bärgas enligt en plan som ingår i avtalet och åkerareal som omfattas av ett femårigt avtal gällande åker om främjande av den biologiska mångfalden, om utvecklande och vård av landskapet eller av ett avtal gällande åker om vård av naturliga slätter- och betesmarker enligt statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, när dessa områden används till bete eller när skörd bärgas på dem; i fråga om de övriga odlade åkrar som omfattas av avtal enligt denna förordning eller trädesrätthetsarealer som har lagts i träda på det sätt som bestäms i förordningen om gårdsstöd eller sådana i 2 punkten avsedda stödberättigande åkerarealer som inte odlas och för vilka betalas gårdsstöd enligt förordningen om gårdsstöd och som inte överstiger den arealbegränsning som anges i samma punkt kan kompensationsbidrag betalas, utom för åker

som omfattas av ett avtal om anläggning och skötsel av våtmark och sedimenteringsbasäng enligt 23 §.

Miljöstöd kan betalas för motsvarande i 1 mom. 1 och 3 punkten avsedda åkerareal som kompensationsbidrag under förutsättning att en jordbrukare som har förbundit sig vid miljöstödet har uppgett den som stödberättigande areal i den årliga stödansökan och den har godkänts som stödberättigande. För åker som ligger i träda betalas inte annat miljöstöd än sådant stöd enligt 16 § 1 mom. som gäller tilläggsåtgärden mångfaldsobjekt på gårdsbruksenheten i fråga om jordbruksskiften som har uppgetts bli lagda i träda som trädesrätthetsareal i enlighet med vad som bestäms i förordningen om gårdsstöd. Miljöstöd betalas inte för arealer med energigrödor med vedstam som i den årliga stödansökan har uppgetts vara i övrig stöd användning. För ett sådant på åkern anlagt avtalsområde som avses i denna förordning och för ett sådant på åker anlagt avtalsområde som avses i statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, med undantag av avtal som avses i 22 § och 20-åriga specialstödsavtal, betalas miljöstöd när det gäller ett område som avses i 1 mom.

Kompensationsbidrag, miljöstöd och specialstöd kan betalas i fråga om ett jordbruksskifte när dess areal utgör minst fem ar. Med jordbruksskifte avses här ett till ett basskifte hörande åkerområde där jordbrukaren odlar en enda växtart för ett visst ändamål, som har lagts i träda i enlighet med vad som bestäms i förordningen om gårdsstöd, som tillfälligt inte odlas eller som utgör åker som inte odlas. När det är fråga om ett avtal enligt 25 eller 25 a § kan specialstöd betalas för ett stödberättigande jordbruksskifte som omfattas av avtalet och som har uppgetts vara träda som anknyter till odlingen.

## 12 §

### *Minimiareal*

---

I minimiarealen inräknas stödberättigande åkerareal som används till odling av åker- och trädgårdsväxter, stödberättigande trädesrätthetsareal som lagts i träda i enlighet med vad

som bestäms i förordningen om gårdsstöd, stödberättigande trädesareal som anknyter till odlingen, stödberättigande åkerareal som tillfälligt inte odlas, stödberättigande åkerareal som inte odlas och där de årliga skötselåtgärder som fastställts i samband med gårdsstödet vidtas, stödberättigande åkerareal som har uppgetts som grüngödslingsareal och åkerareal som omfattas av ett avtal enligt denna förordning, förutsatt att arealen i fråga har uppgetts som stödberättigande. I minimiarealen inräknas också ett område som omfattas av specialstödsavtal enligt statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, när avtalet har ingåtts att gälla åker och förutsatt att arealen i fråga har uppgetts som stödberättigande.

14 §

*Minimiareal*

I minimiarealen inräknas stödberättigande åkerareal som används till odling av åker- och

Helsingfors den 9 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

trädgårdsväxter, stödberättigande trädesrättighetsareal som lagts i träda i enlighet med vad som bestäms i förordningen om gårdsstöd, stödberättigande trädesareal som anknyter till odlingen, stödberättigande åkerareal som tillfälligt inte odlas, stödberättigande åkerareal som inte odlas och där de årliga skötselåtgärder som fastställts i samband med gårdsstödet vidtas, stödberättigande åkerareal som har uppgetts som grüngödslingsareal och åkerareal som omfattas av ett avtal enligt denna förordning, förutsatt att arealen i fråga har uppgetts som stödberättigande. I minimiarealen inräknas också ett område som omfattas av specialstödsavtal enligt statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, när avtalet har ingåtts att gälla åker och förutsatt att arealen i fråga har uppgetts som stödberättigande.

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Överinspektör *Tiina Malm*

## Nr 107

## Statsrådets förordning

## om nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2006

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) samt 13 § i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992):

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Till jordbruks- och trädgårdsproducenterna betalas år 2006 som annat nationellt stöd enligt 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) en nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget, nedan *LFA-stödets tilläggsdel*, så som bestäms i denna förordning.

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *stödkoefficient* den andel av det belopp för LFA-stödets tilläggsdel som berättigar till stöd och som är föremål för stödansökan och för vilken stöd betalas,

2) *förbindelse för kompensationsbidrag* en sådan femårig förbindelse som gäller det kompensationsbidrag som avses i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och mil-

jöstöd för jordbruket (644/2000) samt i landskapet Åland en förbindelse för kompensationsbidrag enligt landskapsförordningen om jordbrukets miljöstödd och kompensationsbidrag (Ålands författningssamling 17/2000), nedan *landskapsförordningen*,

3) *kompensationsbidrag* stöd som beviljas på basis av en förbindelse för kompensationsbidrag,

4) *stödår* det kalenderår då stöd om vilket föreskrivs i denna förordning söks,

5) *stödberättigande åkerareal* den åkerareal som under stödåret har godkänts som stödberättigande åkerareal enligt förbindelsen för kompensationsbidrag,

6) *åkerareal som berättigar till stöd* den åkerareal på grundval av vilken kompensationsbidrag beviljats under stödåret,

7) *nationellt stöd för husdjurskötsel* stöd för husdjurskötsel om vilket föreskrivs i statsrådets förordning om nationellt stöd till Södra Finland 2005 (12/2005) och statsrådets förordning om nordligt stöd 2005 (11/2005),

8) *medlem i ett familjeföretag* en medlem i ett familjeföretag i enlighet med 1 a § i lagen

om pension för lantbruksföretagare (467/1969), samt

9) *generationsväxling* överföring av besittningen av en gårdsbruksenhet till en person som avses i 2 kap. 1—3 § i ärvdabalken (40/1965) och som fortsätter produktionen.

### 3 §

#### *Grunderna för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel*

LFA-stödets tilläggsdel betalas i enlighet med stödregionindelningen i bilaga 1.

LFA-stödets tilläggsdel kan beviljas högst för den med hjälp av stödkoefficienten angivna andelen av det belopp av LFA-stödets tilläggsdel som i övrigt beviljas. Stödkoefficienten är 1,00.

Om det sammanlagda beloppet av LFA-stödets tilläggsdel som beviljas på basis av de godtagbara ansökningarna och det kompensationsbidrag som betalas på basis av de förbindelser som avses i 2 § 2 punkten i hela landet i genomsnitt överstiger 250 euro per hektar, ändras stödkoefficienten.

LFA-stödets tilläggsdel kan när övriga villkor är uppfyllda betalas högst för samma areal som kompensationsbidraget, och för motsvarande åtagandeperiod.

### 4 §

#### *Fastställandet av LFA-stödets tilläggsdel i Fastlandsfinland*

En förutsättning för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel, med undantag av landskapet Åland, är att den odlare som ansöker om tilläggsdel år 2002, 2003, 2004 eller 2005 har ingått en förbindelse för kompensationsbidrag samt en i 7 § föreskriven förbindelse för tilläggsdel till kompensationsbidraget, nedan *förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel*, eller kommer att ingå sådana år 2006. Vidare förutsätts att odlaren vid användningen av den areal som förbindelsen gäller iakttar villkoren i jord- och skogsbruksministeriets förordning om kompensationsbidrag (645/2000), samt andra villkor för förbindelsen, inklusive villkoren i fråga om odlarens ålder och andra villkor som gäller rätten till stöd, sådana de lyder i förbindelsen.

### 5 §

#### *Fastställandet av LFA-stödets tilläggsdel i landskapet Åland*

En förutsättning för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel i landskapet Åland är att den odlare som ansöker om tilläggsdel år 2002, 2003, 2004 eller 2005 har ingått en förbindelse för kompensationsbidrag enligt landskapsförordningen, nedan *förbindelse på Åland*, samt en i 7 § föreskriven förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel, eller kommer att ingå sådana år 2006, och vid användningen av den areal som förbindelsen gäller iakttar de föreskrivna villkoren sådana de lyder i förbindelsen.

### 6 §

#### *Beloppet för LFA-stödets tilläggsdel*

Den tilläggsdel om vilken föreskrivs i denna förordning beviljas per stödregion och enligt en gårdsbruksenhets driftsinriktning till högst det eurobelopp per hektar som visas nedan:

	Stödregion A, B och C1	Stödregion C2—C4
Basbelopp	20	25
Tilläggsbelopp för husdjurslägenhet	80	80

Basbeloppet beviljas för den åkerareal som berättigar till stöd.

Tilläggsbeloppet beviljas för den åkerareal som berättigar till stöd för husdjurslägenhet.

### 7 §

#### *Förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel*

Förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel skall ingås samtidigt som och för samma tidsperiod som förbindelsen för kompensationsbidraget.

För att få tilläggsdelen skall odlaren i samband med en ny förbindelse för kompensationsbidrag senast den 28 april 2006 ge en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel på jord- och skogsbruksministeriet blankett nr

176. Blanketten sänds till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där gårdsbruksenhetens driftscentrum är beläget. Om gårdsbruksenheten saknar driftscentrum, skall förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel sändas till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där merparten av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna.

I förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel skall odlaren förbinda sig att hålla förbindelsen för kompensationsbidraget i kraft till slutet av åtagandeperioden.

## 8 §

### *Husdjurslägenhet*

Då odlaren ingår en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel anmäler han gården som en husdjurslägenhet eller en växtodlingslägenhet. Efter det första året för förbindelsen kan gården endast i de fall som avses i 11 § ändras till en husdjurslägenhet.

I denna förordning avses med en husdjurslägenhet en gård

1) som har en djurtäthet på minst 0,4 djurenheter per hektar mark som kan berättiga till kompensationsbidrag eller

2) som har minst tio djurenheter under hela åtagandeperioden och där djurtätheten är minst 0,2 djurenheter per hektar mark som kan berättiga till kompensationsbidrag.

Med en växtodlingslägenhet avses i denna förordning en gård som inte uppfyller definitionen i 2 mom.

Vid fastställande av driftsinriktning för en gård som avses i 1 mom. bestäms antalet djurenheter enligt antalet djurenheter under det år som föregår det första året för förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel förutsatt att husdjursproduktionen fortsätter under det första året för förbindelsen.

Antalet djurenheter för nötkreatur som är minst sex månader gamla fås som årsgenomsnitt ur nötkreatursregistret. Antalet djurenheter för andra djur fastställs utgående från det antal djurenheter som år 2005 berättigat till nationellt stöd för husdjursskötsel eller på odlarens begäran utifrån det antal djur som konstaterats under kontroll. Vid omräkning till djurenheter används de djurenhetskoefficienter som anges i bilaga 2.

Om antalet djurenheter vid inlämnandet av den tilläggsförbindelse som avses i 7 § år 2005 på grund av en investering i husdjursskötseln eller av orsaker som är oberoende av odlaren var minst en tredjedel mindre än det sedvanliga antalet djur på gården, kan antalet djur på anhållan av odlaren och enligt odlarens val bestämmas utgående från djurantalet år 2002, 2003 eller 2004.

Om det inte idkas husdjursskötsel på gården den 28 april 2006, med undantag av ett sådant kortvarigt avbrott i produktionen som avses i 10 § 6 mom., beviljas LFA-stödets tilläggsdels tilläggsbelopp för husdjurslägenhet inte för år 2006.

## 9 §

### *Företag i sammanslutningsform*

Vid fastställandet av driftsinriktningen för en gård i enlighet med 8 § 2 mom. eller vid bedömningen av huruvida en gård skall kvarstå som husdjurslägenhet under åtagandeperioden kan på odlarens begäran det antal djur som ägs av ett sådant företag i sammanslutningsform som inte har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel räknas med i antalet djur på en gård som har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel, förutsatt att det bestämmande inflytandet inom företaget i sammanslutningsform innehas av medlemmar i ett familjeföretag på så sätt att

1) det bestämmande inflytandet i ett öppet bolag eller ett kommanditbolag enligt bolagsavtalet tillkommer en eller flera sådana bolagsmän som har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel gällande en i detta moment avsedd gård och som uppfyller de övriga villkoren för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel, eller

2) det bestämmande inflytandet i ett aktiebolag tillkommer en eller flera sådana aktieägare som har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel gällande en i detta moment avsedd gård och som uppfyller de övriga villkoren för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel.

Med bestämmande inflytande i ett aktiebolag avses i denna förordning en sådan andel av aktieinnehavet som tillsammans med odlarens eller hans eller hennes familjeföretags-

medlemmars andelar direkt medför mer än hälften av de sammanlagda rösterna för samtliga aktier i bolaget.

Det bestämmande inflytandet i ett företag i sammanslutningsform skall innehåsa av odlaren eller medlemmar i hans eller hennes familjeföretag senast från och med den 29 april 2005.

Ändras det bestämmande inflytandet så att bestämmelsen i 1 mom. om det bestämmande inflytandet i ett företag i sammanslutningsform inte längre uppfylls, skall en skriftlig anmälan om detta lämnas till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet inom tio arbetsdagar. De djurenheter som tillkommit efter en ändring i det bestämmande inflytandet tas inte med i beräkningen av antalet djur på den gård som ingått förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel.

Djur som ägs av ett företag i sammanslutningsform kan räknas till godo för endast en sådan gård som ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel och som helt och hållet innehåsa av medlemmar i ett familjeföretag under hela den period som förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel gäller.

## 10 §

### *Ändring av driftsinriktning*

Gårdens driftsinriktning kontrolleras årligen under åtagandeperioden. Bedömningen av gårdens driftsinriktning 2006 grundar sig på antalet djurenheter i enlighet med 8 § 5 mom. och den stödberättigande åkerareal som under stödåret ligger till grund för kompensationsbidraget.

För att en gård skall beviljas tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet skall gården uppfylla kraven i 8 § 2 mom. och bedriva husdjursskötsel fram till den 28 april 2006, den nämnda dagen inräknad.

Om gården uppfyller kraven i 8 § 2 mom., men har upphört att bedriva husdjursskötsel före den 29 april 2006, betalas LFA-stödets tilläggsdel för växtodlingslägenhet.

Om en husdjurslägenhet upphör med sin produktion mellan den 29 april och den 31 december 2006, de nämnda dagarna medräknade, ändras gården från den 1 januari nästa stödår till en växtodlingslägenhet för

den återstående åtagandeperioden för LFA-stödets tilläggsdel. Tilläggsdelen beviljas då enligt stödnivån för en växtodlingslägenhet.

När en gård gått över från husdjursskötsel till växtodling på basis av de villkor som anges i 8 § 2 mom. skall odlaren inom tio arbetsdagar lämna en skriftlig anmälan om detta till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet.

Om det gäller ett kortvarigt avbrott i produktionen som föranleds av vissa produktionsmetoder, av en grundläggande renovering eller utbyggnad av ladugården, ändring av driftsinriktning eller av ett oöverstigligt hinder betraktas detta inte som en ändring av driftsinriktning.

Om den i 5 mom. avsedda anmälan inte lämnats på ett behörigt sätt, beräknas beloppet för LFA-stödets tilläggsdel enligt stödnivån för en växtodlingslägenhet och det belopp för LFA-stödets tilläggsdel som i övrigt beviljas för en växtodlingslägenhet sänks med tio procent för det aktuella stödåret.

En gård som gått över till växtodling kan inte återgå till att bedriva husdjursskötsel under åtagandeperioden.

En förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel kan överföras i enlighet med 50 § 1 mom. i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000). I samband med överföring av en förbindelse för tilläggsdel kan driftsinriktningen ändras till husdjursskötsel om gården uppfyller förutsättningarna i 8 § 2 mom. Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan beviljas tidigast under det stödår som följer på överföringen av förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel.

## 11 §

### *Generationsväxling eller anskaffning av hela lägenheten*

Genom generationsväxling kan den odlare som fortsätter verksamheten på gården ändra gårdens driftsinriktning till husdjursskötsel om gårdsbruksenheten uppfyller villkoren i 8 § 2 mom. Vid fastställande av antalet djurenheter beaktas endast de djur som odlaren förfogar över från och med datumet för generationsväxlingen enligt beräkningskriterierna för det nationella stödet för husdjursskötseln.



Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan tidigast beviljas för det stödår som följer efter året för generationsväxlingen.

Om det sker en generationsväxling på en husdjurslägenhet eller om besittningen av hela gårdsbruksenheten överförs, förblir gårdsbruksenheten en sådan husdjurslägenhet som avses i 6 § så länge som gårdsbruksenheten uppfyller villkoren i 8 § 2 mom.

Om en odlare som tidigare har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel på grund av generationsväxling eller på grund av att besittningen av hela gårdsbruksenheten överförs övertar besittningen av en gårdsbruksenhet som uppfyller villkoren enligt 8 § 2 mom. och vars tidigare innehavare ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel, kan denna helhet som gårdsbruksenheterna bildar betraktas som en husdjurslägenhet om villkoren enligt 8 § 2 mom. uppfylls i fråga om lägenheternas sammanlagda areal och antalet djurenheter.

Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan beviljas under stödåret, om en generationsväxling eller en överföring av besittningen av hela gårdsbruksenheten sker senast den 28 april 2006. Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan beviljas tidigast under följande stödår, om en generationsväxling eller en överföring av besittningen av hela gårdsbruksenheten sker mellan den 29 april och den 31 december 2006, de nämnda dagarna inräknade.

#### 12 §

##### *Ansökan om utbetalning av LFA-stödets tilläggsdel*

En förutsättning för betalningen av LFA-stödets tilläggsdel är att odlaren ansöker om utbetalning av tilläggsdelen. Utbetalning av tilläggsdel för 2006 skall sökas på jord- och skogsbruksministeriets stödansökningsblankett 101B för 2006.

#### 13 §

##### *Frånträdelse eller förfall av förbindelse för kompensationsbidrag*

Om odlaren före åtagandeperiodens utgång

frånträder den förbindelse för kompensationsbidrag som ligger till grund för betalningen av tilläggsdel, återkrävs den tilläggsdel till LFA-stödet som utbetalats. Om odlarens förbindelse för kompensationsbidrag emellertid har varit i kraft tre år och odlaren upphör att bedriva jordbruk genom försäljning av hela lägenheten eller på något annat sätt, återkrävs inte tilläggsdelen. Med frånträdelse av förbindelsen för kompensationsbidrag avses också en situation där en odlare som ingått en förbindelse inte ansöker om årlig utbetalning utan sådan grund som avses i 2 mom. Odlaren skall höras innan beslut om eventuellt återkrav av LFA-stödets tilläggsdel fattas.

Om odlaren frånträder förbindelsen för kompensationsbidrag på grund av ett oöverstigitligt hinder, återkrävs inte LFA-stödets tilläggsdel. Som oöverstigitligt hinder betraktas de omständigheter som föreskrivs i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000). Oöverstigitliga hinder i landskapet Åland är endast de omständigheter som föreskrivs i landskapsförordningen.

Odlaren skall inom tio arbetsdagar göra en skriftlig anmälan till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet om de ovan nämnda omständigheterna i fråga om den tilläggsdel till LFA-stödet som föreskrivs i denna förordning. När det gäller en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel skall i det beslut som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet fattar om befriande av odlaren från iakttagandet av förbindelsen konstateras att utbetalningen av LFA-stödets tilläggsdel upphör. I beslutet skall även eventuellt återkrav fastställas.

Om en förbindelse för kompensationsbidrag förfaller på det sätt som föreskrivs i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket eller i landskapsförordningen, återkrävs inte den utbetalda tilläggsdelen till LFA-stödet.

#### 14 §

##### *Anmälan om ändringar*

Upptagande av nya områden i förbindelsen för kompensationsbidrag, överföringar av förbindelser för kompensationsbidrag eller

andra motsvarande ändringar i arealer inom förbindelsen för kompensationsbidrag berättigar till LFA-stödets tilläggsdel till den del ändringarna berättigar till kompensationsbidrag.

Om ändringarna föranleder frånträdande eller förfall av förbindelsen för kompensationsbidrag, tillämpas bestämmelserna i 13 §.

15 §

*Förvaring av dokument*

Dokument, anteckningar och intyg som

Helsingfors den 9 februari 2006

hänför sig till villkoren för LFA-stödets tilläggsdel skall förvaras på gården under hela åtagandeperioden samt tre år därefter.

16 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Esa Hiiva*

## STÖDREGIONINDELNING

### Region A

Alastaro, Askola, Aura, Bjärnä, Borgnäs, Elimäki, Esbo, Helsingfors, Grankulla, Karis, Kervo, Kiikala, Kimito, Koski, Kouvola, Kuusjoki, Kyrkslätt, Lapträsk, Liljendal, Lojo, Loimaa, Lovisa, Lundo, Marttila, Masku, Mellilä, Mietoinen, Muurla, Mörskom, Nurmijärvi, Oripää, Pemar, Pertteli, Pojo, Pukkila, Pöytyä, Reso, Rusko, Salo, Sibbo, Sjundeå, Somero, Strömfors, Tarvasjoki, Träskända, Tusby, Vanda, Vichtis och Västanfjärd samt, fränsett skärgårdsdelarna, Borgå, Dragsfjärd, Finby, Halikko, Ingå, Lemu, Nådendal, Pargas, Pernå, Pikis, Sagu, S:t Karins och Åbo.

### Landskapet Åland

Brändö, Eckerö, Finström, Föglö, Geta, Hammarland, Jomala, Kumlinge, Kökar, Lemland, Lumparland, Mariehamn, Saltvik, Sottunga, Sund och Vårdö.

### Annan region B

Anjalankoski, Artsjö, Asikkala, Birkala, Björneborg, Ekenäs, Eura, Euraåminne, Forssa, Fredrikshamn, Gustavs, Hangö, Harjavalta, Hartola, Hattula, Hauho, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Houtskär, Huitinen, Humppila, Hyvinge, Hämeenkoski, Högfors, Iitti, Ikalis, Imatra, Iniö, Jaala, Janakkala, Jockis, Joutseno, Juupajoki, Jämijärvi, Jämsä fränsett de delar som hör till region C1, Kalvola, Kangasala, Kankaanpää, Karislojo, Kiikoinen, Kisko, Kiukainen, Kjulo, Kodisjoki, Korpo, Kotka, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kumo, Kuusankoski, Kylmäkoski, Kärkölä, Lahtis, Laitila, Lammi, Lappi, Lavia, Lemi, Lempäälä, Loppi, Luopioinen, Luumäki, Luvia, Längelmäki, Merimasku, Miehikkälä, Mouhijärvi, Mynämäki, Mäntsälä, Mäntyharju, Nagu, Nakkila, Nastola, Nokia, Norrmark, Nousis, Nummi-Pusula, Nystad, Orimattila, Orivesi, Padasjoki, Pungalaidun, Pyttis, Pyhäranta, Påmark, Pälkäne, Raumo, Renko, Riihimäki, Rimito, Sammatti, Suodenniemi, Suomusjärvi, Sysmä, Säkylä, Tammela, Tammerfors, Tavastkyro, Tavaste-

hus, Toijala, Tuulos, Tövsala, Ulvsby, Urjala, Vahto, Valkeakoski, Valkeala, Vammala, Vampula, Vehmaa, Velkua, Vesilahti, Viiala, Viljakkala, Villmanstrand, Villnäs, Virolahti, Ylämaa, Yläne, Ylöjärvi, Ypäjä och Äetsä samt skärgårdsdelarna av Borgå, Dragsfjärd, Finby, Halikko, Ingå, Lemu, Nådendal, Pargas, Pernå, Pikis, Sagu, S:t Karins och Åbo.

### Region C1

Alahärmä, Enonkoski, Hankasalmi, Haukivuori, Heinävesi, Ilmajoki, Jalasjärvi, Joensuu med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Jorois, Jurva, Juva, Jyväskylä, Jyväskylä lk, i Jämsä kommun före detta Kuorevesi kommun, Jämsänkoski, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava, Kerimäki, Kesälahti, Kitee, Korpilahti, Korsholm med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Korsnäs, Kristinestad, Kuopio, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappo, Laukaa, Leppävirta, Liperi, Lillkyro, Malax, Maaninka, Maxmo med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Muurame, Mänttä, Nurmo, Nykarleby, Nyslott, Närpes, Oravais, Outokumpu, Parikkala, Pieksämäki, Pieksänmaa, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Rautjärvi, Ristiina, Ruokolampi, Ruovesi, Rääkkylä, Savitaipale, Savonranta, Seinäjoki med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Siilinjärvi, S:t Michel, Storkyro, Sulka, Suomenniemi, Suonenjoki, Taipalsaari, Tuusniemi, Vasa, Varkaus, Vilppula, Vörå, Ylihärmä, Ylistaro och Östermark.

### Region C2

Alajärvi, Alavieska, Alavus, Brahestad, Bötom, Etseri, Evijärvi, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Himanka, Hirvensalmi, Honkajoki, Idensalmi, Jakobstad, Joutsa, Juankoski, Kaavi, Kalajoki, Kangasniemi, Kannonkoski, Kannus, Karleby, Karstula, Karttula, Karvia, Kaustby, Keitele, Kelviä, Kempele, Kestilä, Keuru, Kihniö, Kinnula, Kiuruvesi, Kivijärvi, Konnevesi, Kontiolahti, Korsetsjärvi, Kronoby, Kuru, Kyyjärvi, Kärsä-

mäki, Lapinlahti, Lappajärvi, Larsmo, Lehtimäki, Leivonmäki, Lestijärvi, Limingo, Lochteå, Luhanka, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Multia, Nilsiä, Nivala, Oulainen, Oulunsalo med undantag av de områden som hör till region C3, Parkano, Pedersöre, Perho, Pertunmaa, Petäjävesi, Pielavesi, Pihtipudas, Piippola, Polvijärvi, Pulkki, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Pyhäselkä, Pylkönmäki, Rantsila, Rautalampi, Reisjärvi, Ruukki, Saarijärvi, Sastmola, i Seinäjoki stad före detta Peräseinäjoki kommun, Sievi, Siikainen, Siikajoki, Soini, Sonkajärvi, Storå, Sumiainen, Suolahti, Tervo, Tohmajärvi, Toholampi, Toivakka, Tyrnävä, Töysä, Ullava, Uurainen, Varpasjärvi, Vesanto, Vetil, Vieremä, Vihti, Viitasaari, Vimpeli, Virdois, Ylivieska och Äänekoski.

#### **Region C2 norra**

Eno, Ilomants, i Joensuu stad före detta Kiihtelysvaara kommun och före detta Tuupovaara kommun, Juuka, Kajana, Lieksa, Nurmes, Paltamo, Rautavaara, Ristijärvi, Sotkamo, Vaala, Valtimo och Vuolijoki samt områdena utanför fastlandet i Maxmo kommun och Björköby och Replot i Korsholms kommun.

#### **Region C3**

*P1*

Haukipudas, Kiiminki, Uleåborg, Utajärvi,

Ylikiiminki och de delar av Oulunsalo kommun som ligger inom Ylikiiminki kommuns gränser.

*P2*

Hyrynsalmi, Ii, Karlö, Kemi, Keminmaa, Kuhmo, Kuivaniemi, Simo, Tervola, Torneå och Yli-Ii.

*P3*

Kemijärvi, Pello, Pudasjärvi, Puolanka, Ranua, Rovaniemi, Suomussalmi, Taivalkoski och Övertorneå

*P4*

Kuusamo och Posio.

#### **Region C4**

*P4*

Kolari, Pelkosenniemi, Salla och Savukoski samt Kittilä och Sodankylä med undantag av de områden som hör till P5.

*P5*

Enare, Enontekis, Muonio och Utsjoki samt i Kittilä och Sodankylä kommuner de områden som i fråga om Kittilä i jord- och skogsbruksministeriets beslut nr 3733/514/96 av den 10 juli 1996 och i fråga om Sodankylä kommun i jord- och skogsbruksministeriets beslut nr 3039/514/95 av den 9 augusti 1995 har godkänts höra till området P5.

**DJURENHETSKOEFFICIENTER**

Djurenhet = de

de

Tjurar och kvigor (6 mån - 24 mån) .....	0,6
Tjurar och kvigor (över 24 mån), dikor och mjölkkor.....	1,0
Tackor.....	0,15
Hongetter .....	0,48
Suggor, galtar.....	0,7
Hönor (inklusive moderhönor) .....	0,013
Broilrar .....	0,0053
Moderdjur av broiler .....	0,025
Moderdjur av gås, anka och kalkon.....	0,026
Moderdjur av and och fasan, hägnade .....	0,013
Hästar	
- avelsston (hästar och ponnyer).....	1,0
- finska hästar, minst 1 år .....	0,85
- 1—3 åriga övriga hästar och ponnyer .....	0,6

Slaktade djur och avelsdjur:

13 slaktade slaktsvin.....	1
13 unga suggor eller galtar som sålts som avelsdjur.....	1
585 slaktade ankor .....	1
325 slaktade gäss.....	1
223 slaktade kalkoner.....	1
1375 slaktade fasaner .....	1
1375 slaktade änder.....	1

## Nr 108

**Statsrådets förordning****om ändring av 5 § i statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2005**

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 20 januari 2005 om nationellt stöd för potatisproduktion 2005 (13/2005) 5 § som följer:

## 5 §

*Stödets storlek*

Stöd för potatisproduktion beviljas till ett belopp av 277 euro per hektar.

För en odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingskontrakt om marknadsföring av potatisproduktionen enligt 6 § beviljas stöd till ett belopp som är 118 euro högre per hektar.

På ett produktionsområde som avses i 1 § lagen om kraven i fråga om potatisodling inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis (574/2002) beviljas för den produktion som avses i 2 § 2—6 punkterna kompletterande stöd till ett belopp som är

60 euro per hektar eller för en odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingskontrakt om marknadsföring av potatisproduktionen enligt 6 § ett belopp som är 86 euro per hektar.

Stödet sänks om det stödbelopp som beräknas på basis av de godtagbara ansökningarna överskrider maximibeloppet enligt 1 § 1 mom., minskat med den post som avses i 1 § 2 mom.

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 9 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Överinspektör *Esa Hiiva*

## Nr 109

**Statsrådets förordning  
om nationella tilläggsbidrag för dikor som betalas för 2005**

Given i Helsingfors den 9 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § 2 mom., 7 § 1 mom. och 15 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

## 1 §

*Allmänt*

Som annat nationellt stöd enligt 6 § 4 mom. lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) kan utgående från det antal dikor som jordbrukaren haft i sin besittning betalas det nationella tilläggsbidrag, nedan *tilläggsbidrag*, för dikor som avses i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001, i enlighet med vad som bestäms i denna förordning.

Tilläggsbidraget betalas inom ramen för de anslag som i statsbudgeten anvisats för

nationellt stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen.

## 2 §

*Grunder för tilläggsbidrag*

Tilläggsbidrag betalas utan separat ansökan på basis av det antal djur enligt vilket till jordbrukaren betalas sådant dikobidrag för 2005 som helt finansieras av Europeiska gemenskapen.

Tilläggsbidraget uppgår till 50 euro per diko.

## 3 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 9 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Esa Hiiva*

## Nr 110

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande  
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av nationellt stöd för  
potatisproduktion för 2005**

Given i Helsingfors den 10 februari 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000)

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av nationellt stöd för potatisproduktion för 2005 .....	10/06	10.2.2006	15.2.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 020 772 005.

Helsingfors den 10 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila